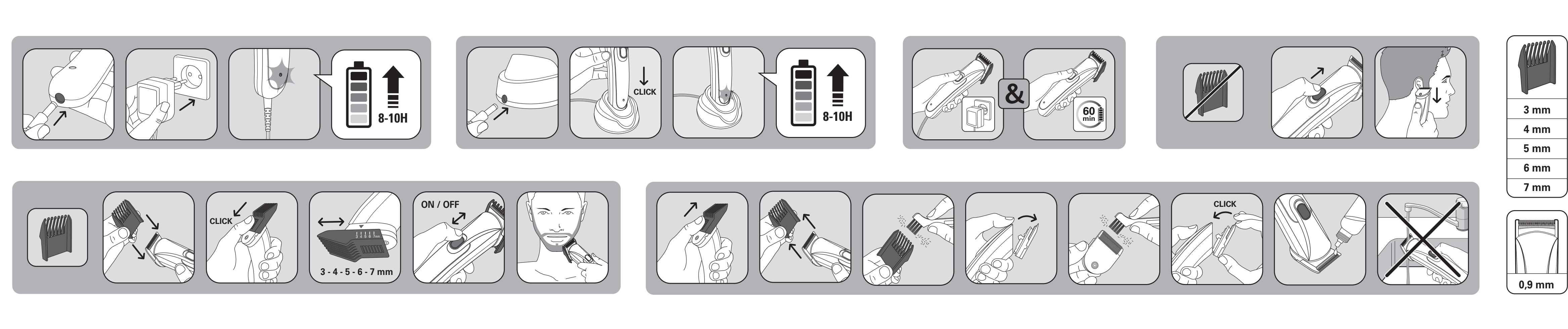




FR

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse barbe

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environment...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

Cette tondeuse barbe peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

Cet appareil contient des batteries non remplaçables.

MISE EN GARDE : Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

□ Unité d'alimentation amovible 0799 : Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni 0799.

Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.

La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.

La batterie doit être éliminée de façon sûre.

Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres réceptacles contenant de l'eau. Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est éteint. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, si il ne fonctionne pas normalement. L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser. Ne pas utiliser le cordon est endommagé. Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage. Ne pas tenir avec les mains humides. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise. Ne pas utiliser de prolongateur électrique. Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs. Ne pas utiliser pur température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTEE Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPANTS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ! Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclez les batteries. Ne jetez pas les piles NiMH, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.tefal.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Beard trimmer SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- This beard trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack

of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: Keep the appliance dry.

This appliance contains batteries that are non-replaceable.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

□ Detachable supply unit 0799: The appliance must only be used with the power pack supplied 0799.

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.

The battery is to be disposed of safely.

Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers... When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The appliance must be unplugged: before cleaning and maintenance procedures.

If it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.

Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes. Do not hold with damp hands.

Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug. Do not use an electrical extension lead.

Do not clean with abrasive or corrosive products. Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: your appliance has fallen, it does not work correctly.

GARANTEE Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST ! Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point. These instructions are also available on our website www.tefal.com

DE Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Bartschneider SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Bartschneider SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

GARANTEE Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPANTS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ! Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclez les batteries. Ne jetez pas les piles NiMH, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connexions, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.tefal.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Beard trimmer SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

This beard trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack

Vor der Entsorgung muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

Der Akku muss sicher entsorgt werden.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefährungquelle darstellen kann.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten benutzt werden. Das gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Geräts vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

Das Gerät muss ausgetrocknet werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden. Das Gerät und das Netzkabel nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind. Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Benutzen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTEE Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SI ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ! Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien. Kinderen sollten beaufsichtigt werden, damit sie das Gerät nicht als Spielzeug benutzen.

Recycling der Batterien. Die NiMH-Batterien müssen vor dem Herausnehmen völlig geliert werden. Machen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie den Akku auf sichere Weise.

Richtiger Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen.

Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 3 anni supervisionati.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

La batería deberá desecharse de forma segura. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

het niet meer normaal werkt. De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden: vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat, bij storingen tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is. Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen. Niet vasthouden met vochtige handen.

Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep. De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

Geen verlengsnoer gebruiken. Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen. Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

GARANTEE Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIEDLIEK VOOR HET MILIEU! Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden. Kinderen moeten toezicht krijgen op het gebruik van het apparaat.

Recycling van de accu. Voor het verwijderen van de NiMH accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u ze demonteert. Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.tefal.com

IT Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Regolabarba CONSIGLI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).

Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 3 anni supervisionati.

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

La batería deberá desecharse de forma segura. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si están han contado con una persona responsable de su seguridad, con un vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Este aparato debe desconectarse. No utilice este aparato cerca de la bañera, de la ducha, del lavabo o de cualquier otro recipiente que contenga agua. No utilice ni recargar la maquinilla con las manos mojadas o cerca de las bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Cuando utilice el cable si el cable está dañado, no sumerja ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ПРЕВЫШЕ ВСЕГО!

- Ⓛ ① Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.
- ➡ Сдуйте его в ближайший пункт сбора отходов.

Утилизация батареек.
Перед извлечением батареек NiMH полностью разрядите их. Откройте батарейный отсек с помощью инструмента, обмотав его скотчем, а затем утилизируйте батарейки безопасным способом.
Эти инструкции также доступны на веб-сайте нашей компании по адресу **www.tefal.com**

Период времени, в течение которого прилагается опись к этим инструкциям, до тех пор, пока они будут нежелательной ситуацией, как может случиться ввиду использования неправильной инструкции.

Триммер для бороды

ПОРАДИ З БЕЗПЕКИ

• Ваша безопасность гарантируется ввиду соблюдения чинина стандартам и нормам (директивы стосовно изпользования оборудования, электромагнитної сумісності, захисту довкілля та ін.).

• Переверте, щоб напруга у використаний вами електромережі відповідала напрузі, зазначеній на приладі. Будь-яке неправильне підключення до електромережі може призвести до неправильних показів приладу, на які гарантія не поширюється.
• У будь-якому випадку способи установлення і використання приладу повинні відповідати вимогам нормативних документів, чинним у вашій країні.
• Цей триммер для бороди може використовуватися дітьми віком від 3 років, які перебувають під наглядом.

• Цей пристрій може використовуватись дітьми віком від 8 років і вище та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, особами, які не мають достатньо досвіду та знань, необхідних для поводження з такими виробами, за умови, якщо за ними проводиться відповідний нагляд або ними ознайомлені з інструкціями щодо безпечного використання пристрою і розуміють небезпеку, що може відбутися. Не дозволяйте дітям грати з пристроєм. Очіщення та обслуговування не повинно бути виконане дітьми без нагляду.

• Щоб уникнути небезпеки, у разі пошкодження електрошоура його слід замінити на підприємстві виробника, в його відділі післяпродажного обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації.

• УВАГА: Зберігайте прилад у сухому місці.

• Цей прилад постачається з батареями, які не замінюються.

• ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для заряджання акумулятора використовуйте лише змінний блок живлення, що постачається разом із цим приладом.

• ⓁⓂⓂ Змінний блок живлення 0799: Прилад має використовуватися тільки з блоком живлення з комплекту 0799.
• Цей прилад оснащений батарейками, замінювати які має лише кваліфікований персонал.

• Прилад необхідно вийняти з приладу перед його утилізацією.
• Батарею необхідно вийняти з приладу перед його утилізацією.

• Батарею слід утилізувати безпечно.

• Цей прилад, не може використовуватись поблизу вани, душу, умивальни чи інших посудів з водою.

• Якщо прилад працює у ванній кімнаті, його потрібно відключити від електромережі одразу після закінчення використання, тому що він може становити небезпеку навіть після вимкнення.

• Цей прилад не повинен використовуватись особами (в тому числі дітьми), які мають обмежені фізичні, чуттєві чи розумові можливості або не мають потрібного досвіду чи знань, якщо особа, відповідальна за їхню безпеку, не здійснює за ними нагляд або попередньо не дала вказівок щодо використання приладу. Слід наглядати за дітьми, а також вживати заходів безпеки.

• Прилад потрібно відключити від електромережі: перед виконанням операцій очіщення або догляду, якщо він не працює як слід, одразу після закінчення використання.

• Не використовуйте прилад, якщо його електрощур пошкоджений.
• Не закрутіть прилад у воду і не підставляйте його під струмну воду, навіть під час очіщення.
• Не торкайтесь приладу, якщо у вас вологі руки.
• Бетрі прилад не за корпус, повністю вичищений, а за ручку.
• Відключіть прилад від електромережі, тягнеть не за електрошур, а за вилку.
• Не користуйтеся електрошуром, якщо він пошкоджений.

• Не використовуйте для очіщення абразивні чи корозійні матеріали.
• Не користуйтеся приладом при температурі вище ніж 35 °C.
• Не користуйтеся вашими приладами і зверніться до уповноваженого сервіс-центру, якщо прилад падає на підлогу або не працює як слід.

• Не торкайтесь приладу, якщо у вас вологі руки.
• Бетрі прилад не за корпус, повністю вичищений, а за ручку.
• Відключіть прилад від електромережі, тягнеть не за електрошур, а за вилку.
• Не користуйтеся електрошуром, якщо він пошкоджений.

Гарантія

Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Якщо не можна використовувати його для професійної діяльності. Неправильне використання приладу тягне за собою аннулювання гарантії.

ЗАХИСТ ВИПАДКІВ ПОНАД УСЕ!

- Ⓛ ① Ваш прилад містить цінні матеріали, які підлягають вторинній переробці.
- ➡ Віднесіть його в місцевий пункт збору відходів.

Утилізація батарей.
Перш ніж вийняти батерії NiMH, повністю розрядіть їх. Відкрийте Батареїний відсік за допомогою інструмента, обмотав його скотчем, а потім видайте батареї на переробку безпечним способом.

Ці інструкції також доступні на нашому сайті **www.tefal.com**

CS
Пред použitím přístroje si pozorně přečtěte návod, vyhněte se tak případným důsledkům nesprávného použití.

Strihac vousů

BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ

• Vždy máte bezpečnost je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).

• Převěďte se, zda napětí vaší elektrické instalace odpovídá napětí vašeho přístroje. Při jakémkoli chybném připojení k síti může dojít k nevratnému poškození přístroje, které nebude korigováno.

• Instalace vašeho přístroje musí nicméně splňovat podmínky norem platných ve vaší zemi.

• Tento zastříhací vousů mohou používat děti od 3 let pod dohledem.

• Tento spotřebič musí být používan dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruvány o bezpečném použití spotřebiče a chápu rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte ji z bezpečnostních důvodů vyjmout i výrobce, v autorizované zručnosti a požárníci opravné, případně opravu světe osobě s odpovídající kvalifikací.

• **UPOZORNĚNÍ:** Przechovuyvatc v suchym miejscu.

• Toto zařízení obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné.

• **VAROVÁNÍ:** Pro dobijenie baterie používajte pouze odpoditelny napájecí zdroj dodávaný v s tímto prístrojom.

• Tento přístroj obsahuje baterie, které mohou měnit pouze kvalifikované osoby.
• Přístroj musí být používan dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruvány o bezpečném použití spotřebiče a chápu rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

• Při odstranění baterie musí být přístroj odpojen od sítě.

• Před likvidací přístroje se musí baterie vyjmout z přístroje.

• Baterie se musí zlikvidovat bezpečným způsobem.
• Přístroj nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle nebo v nádobách obsahujících vodu.

• Je-li přístroj používán v koupelně, po jeho vypnutí jej odpojte ze sítě, přiče

toze blízkost vody může představovat nebezpečí, i když je přístroj vypnut.

• Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou omezené, nebo osoby bez potřebných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nebylo osobou odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud to osoba předem nepočetla o tom, jak se přístroj používá. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehraly.

• Přístř musí být odpojen
• Před jeho použitím a údržbou,
• v případě jeho nesprávného fungování,
• a kmlněte už je přestali používat.
• Přístroj nepoužívejte, je-li připojený elektrický napájecí kabel
• Přístřj nepoučíte do vody (ani při jeho čišění)
• Přístroj nadržte vlyhku rukama.
• Nedržte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukojeť
• Při odpojení ze sítě nechtejte za přítomní šňůry, ale za zástrčku.
• Nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel
• Čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozí
• Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C a vyšších než 35 °C.
• Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud:
• přístř spadl na zem,
• přístř řádně nefunguje.

ŽÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístřj není určen k používání v komerčních provozech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

PODÍLEJME NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Ⓛ ① Vaš přístroj obsahuje cenné materiály, které lze zhodnotit nebo recyklovat.
- ➡ Světe jej šetrným místu nebo, neexistuje-li, smílnuvimí servisním středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.

Recyklače baterií.
Pro vynutí akumulátorů NiMH je nejdříve zcela vybité. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přerušete spoje, akumulátory bezpečným způsobem recykluje.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách **www.tefal.com**
Přezatřít instrukce před učením uzariadenia, aby uniknút nebezpečným následkům vyplývajúcim z nepravdivého obsluhy.

Trimmer del brody

ZASADY BEZPEČNOSTI

• Dľa Twojogo bezpečnost'noho, uzariadenie to spĺňa vymoги obowazujúcych norm i prepisov (Direktyvy NiSkoopacivnoe, prepisy z zakresu kompatybilnosti elektro-magnetycznej, normi środowiskowe...).
• Sprawdz, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.
• Instalacja urządzenia i jego użycie musza być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

• Ten trymer do brody może być używany, pod nadzorem, przez dzieci w wieku od 3 roku życia.

• Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji do-tarczających bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

• W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wy-mieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

• Urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania po zakończeniu jego używania.

• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony
• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

• Nie zamuszaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego użycia.

• Nie trzymaj urządzenia mokrymi ręce.

• Nie używaj urządzenia z siecią, nie podłączaj za kabel, ale za wtyczkę.
• Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
• w przypadku nieprawidłowego działania,
• nie pozwól zakończonemu jego użyciu,
• Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

INSTRUKCJA DOSTĘPNA JEST TAKŻE NA STRONIE INTERNETOWEJ: **www.tefal.com**

SK
Pred použitím prístroja si prečítajte pokyny a predchádzajúce nebezpečenstvá spôsobom nesprávnou manipuláciou.

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!
① Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
• W tym celu należy wykonać następujące czynności:
• Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

Recycling baterii
W celu wyjęcia akumulatorów NiMH, rozłóżadwo je całkowicie przed demontażem. Otwórzyc obudowę urządzenia za pomocą odpowied-nego narzędzia i odłączyć przewody. Poddać akumulatorty bezpiecznemu recyklingowi.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej: **www.tefal.com**

SK
Pred uporabo naprave preberite navodila, da preprečite morebitno nevarnost zaradi nepravilne uporabe.

Urejevalnik brade

Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.
V prípade, že sú prístroj nesprávne používať, záruka stráca platnosť.
V prípade, že je prístroj vypnutý.

• Tento prištroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to dostatočnú vedomosť, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• V tomto prípade je potrebné opustiť elektrický sieťový prípoje a odpojiť ho. V prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kabel.

• Nepoužívajte ho vo vode, ani ak by ste ho chceli očistiť.

• Prístroj nečistite za teplú časť, ale za rukojeť.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kabel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický predlžovací šnúr.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

• Prístroj nečistite a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak:
• prístroj spadol, ak normálne nefunguje.

• Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.

• V prípade, že sú prístroj nesprávne používať, záruka stráca platnosť.

• V prípade, že je prístroj vypnutý.

• Tento prištroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to dostatočnú vedomosť, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• V tomto prípade je potrebné opustiť elektrický sieťový prípoje a odpojiť ho. V prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kabel.

• Nepoužívajte ho vo vode, ani ak by ste ho chceli očistiť.

• Prístroj nečistite za teplú časť, ale za rukojeť.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kabel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický predlžovací šnúr.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

• Prístroj nečistite a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak:
• prístroj spadol, ak normálne nefunguje.

• Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.

• V prípade, že sú prístroj nesprávne používať, záruka stráca platnosť.

• V prípade, že je prístroj vypnutý.

• Tento prištroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to dostatočnú vedomosť, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• V tomto prípade je potrebné opustiť elektrický sieťový prípoje a odpojiť ho. V prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kabel.

• Nepoužívajte ho vo vode, ani ak by ste ho chceli očistiť.

• Prístroj nečistite za teplú časť, ale za rukojeť.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kabel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický predlžovací šnúr.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

• Prístroj nečistite a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak:
• prístroj spadol, ak normálne nefunguje.

• Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.

• V prípade, že sú prístroj nesprávne používať, záruka stráca platnosť.

• V prípade, že je prístroj vypnutý.

• Tento prištroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to dostatočnú vedomosť, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• V tomto prípade je potrebné opustiť elektrický sieťový prípoje a odpojiť ho. V prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kabel.

• Nepoužívajte ho vo vode, ani ak by ste ho chceli očistiť.

• Prístroj nečistite za teplú časť, ale za rukojeť.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kabel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický predlžovací šnúr.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

• Prístroj nečistite a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak:
• prístroj spadol, ak normálne nefunguje.

• Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemôže sa používať na profesionálne účely.

• V prípade, že sú prístroj nesprávne používať, záruka stráca platnosť.

• V prípade, že je prístroj vypnutý.

• Tento prištroj nesmí používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to dostatočnú vedomosť, okrem prípadov, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohliadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.

• V tomto prípade je potrebné opustiť elektrický sieťový prípoje a odpojiť ho. V prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.

• Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený napájací kabel.

• Nepoužívajte ho vo vode, ani ak by ste ho chceli očistiť.

• Prístroj nečistite za teplú časť, ale za rukojeť.

• Pri odpojení z elektrickej siete neťahajte za napájací kabel, ale za zástrčku.

• Nepoužívajte elektrický predlžovací šnúr.

• Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.

• Nepoužívajte ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.

• Prístroj nečistite a obráťte sa na autorizované servisné stredisko, ak:
• prístroj spadol, ak normálne nefunguje.

• Tento prištroj je určený na bežné domáce použitie. Nemô